



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de octubre de 2000
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones
de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén
oriental ocupada y el resto del Territorio
Palestino Ocupado

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo quinto año

Cartas idénticas de fecha 23 de octubre de 2000 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

En relación con mis cartas recientes de fechas 29 de septiembre (A/55/432-S/2000/921), 2 de octubre (A/55/437-S/2000/930), 4 de octubre (A/55/450-S/2000/957), 9 de octubre (A/55/466-S/2000/971), 12 de octubre (A/55/474-S/2000/984) y 16 de octubre de 2000 (A/55/490-S/2000/993), lamento informarle una vez más de que Israel, la Potencia ocupante, prosigue su sangrienta campaña de terror, asesinando y causando heridas diariamente a más civiles palestinos. La utilización excesiva de la fuerza por el ejército de ocupación israelí, en total menosprecio del derecho internacional y de la resolución 1322 (2000) del Consejo de Seguridad, de 7 de octubre de 2000, así como de la resolución ES-10/7, de la Asamblea General, aprobada por la Asamblea en su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia el 20 de octubre de 2000.

Desde mi carta anterior hasta hoy, las fuerzas israelíes han asesinado a 28 palestinos más, con lo cual el número total de muertos asciende a 115. (En el anexo figuran los nombres de los mártires). Las fuerzas israelíes también han causado heridas a cientos de personas más, muchas de las cuales permanecen en estado crítico en hospitales inadecuados y abarrotados del Territorio Palestino Ocupado.

Utilizando armas pesadas, las fuerzas de ocupación israelíes siguen invadiendo ciudades palestinas. Esas operaciones han incluido un despliegue de más tanques y la utilización de tanques, cohetes, misiles y helicópteros de combate contra el pueblo palestino. De hecho, tanto ayer como hoy el ejército israelí lanzó cohetes desde helicópteros de combate contra zonas pobladas por civiles y ubicadas al norte de Belén, en la aldea de Beit Jala. Esas violentas acciones militares israelíes han ocasionado la pérdida de vidas palestinas y la destrucción generalizada de bienes en varias zonas ocupadas totalmente por civiles en el Territorio Palestino Ocupado.

Por otra parte, Israel, la Potencia ocupante, sigue imponiendo bloqueos restrictivos a la circulación de personas y productos en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén, y hacia ese territorio y desde él. Hoy, la Potencia ocupante, clausuró una vez más el espacio aéreo del aeropuerto internacional de Gaza.

Además, el Gobierno israelí ha adoptado otras medidas políticas que hacen aún más difícil la tarea de salvar el proceso de paz del Oriente Medio. El Primer Ministro de Israel declaró una llamada pausa en el proceso de paz. Además del hecho de que el proceso de paz no es un juego, esa actitud adoptada en público pone en grave entredicho el compromiso de ese Gobierno, tanto con el proceso de paz como con el reciente entendimiento de Charm el-Cheikh. Nos sentimos gravemente preocupados por la posibilidad de que esta nueva escalada militar y política israelí constituya un preparativo para llevar la campaña israelí contra nuestro pueblo a un nivel más intenso.

Reiteramos una vez más la necesidad de que la comunidad internacional, en particular el Consejo de Seguridad, garantice que Israel cumpla las disposiciones del derecho internacional, así como las de la resolución 1322 (2000) del Consejo de Seguridad y la resolución ES-10/7 de la Asamblea General.

Le agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente carta como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Nasser **Al-Kidwa**
Embajador
Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas

**Anexo a las cartas idénticas de fecha 23 de octubre de 2000
dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante
las Naciones Unidas**

**Nombres de los mártires asesinados por las fuerzas de seguridad
israelíes en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén**

(entre el lunes 16 de octubre y el lunes 23 de octubre de 2000)

Lunes 16 de octubre de 2000

Naim Attallah Ahmad Abu Hawash (no se incluyó en la lista de mártires que figura en el anexo de la carta de 16 de octubre de 2000 (A/55/490-S/2000/993))

Martes 17 de octubre de 2000

1. Farid Mussa Issa Nasasrah
2. Mohamad Al Dukeheil
3. Nabil Khater

Miércoles 18 de octubre de 2000

Ibrahim Abdel Rahman Al Alamah

Jueves 19 de octubre de 2000

1. Zahi Fathi Al Ardeh
2. Mahdi Abu Shadouh
3. Hassan Mohamad Abu Mahameed

Viernes 20 de octubre de 2000

1. Alaa Bassam Beni Nimra (13 años de edad)
2. Thaer Mohamad Ali (13 años de edad)
3. Firas Khalil Mustafa Zeid
4. Amjad Ahmad Abu Issa
5. Samer Tallal Al Ouissi (16 años de edad)
6. Adnan Mohamad Khairy Assaad
7. Ahmad Faour
8. Mohamad Abu Tahoun (15 años de edad)
9. Nidal Hamouda Abu Shakra

Sábado 21 de octubre de 2000

1. Fayez Al Qaimari
2. Omar Ismail Al Bahisi (16 años de edad)
3. Majid Ibrahim Al Hawamdah (15 años de edad)
4. Tarek Ismail Hantouly

Domingo 22 de octubre de 2000

1. Nael Al Zamaira
2. Ali Al Hawamdah
3. Wa'el Mahmoud Emad (13 años de edad)
4. Salah Fawzi Nijmi (15 años de edad)

Lunes 23 de octubre de 2000

1. Ashraf Ahmad Habaib (15 años de edad)
 2. Sa'ed Adnan Abdallah Al Tanbour
 3. Abdel Aziz Mohamad Abu Asnineh
-